

# Dueci

## **Scheda prodotto**

Product datasheet



## **Scheda prodotto**

Product datasheet

## Biografia designer

Designer biography

### Ludovica & Roberto Palomba

Architetti e designer, fondano nel 1994 Palomba Serafini Associati. Si occupano di architettura, interiors, industrial design, exhibition design, graphic design, communication and media strategies, marketing consulting. Hanno collaborato per marchi come Bosa, Ceramica Sant'agostino, Driade, Elmar, Flaminia, Kos, Schifffini, Technogym, Tubes, Zucchetti. Dal 2003 Roberto Palomba è docente presso il Politecnico di Milano per il corso di laurea in industrial design. Hanno ricevuto numerosi premi e riconoscimenti internazionali come il Compasso D'Oro, l'Elle Decoration International Design Award, il Red Dot, il Design Plus, il Good Design Award, il German Design Award. Per Lema disegnano tra il 1999 e il 2007 diversi prodotti.

### Ludovica & Roberto Palomba

Architects and designers Ludovica and Roberto Palomba established palomba serafini associati in 1994. They are involved in architecture and interiors as well as industrial, exhibition and graphic design, communication and media strategies and marketing consulting. They have worked with brands such as Bosa, Ceramica Sant'agostino, Driade, Elmar, Flaminia, Kos, Schifffini, Technogym, Tubes and Zucchetti. Since 2003, Roberto Palomba has taught on the Industrial Design degree course at the Milan Politecnico. They have received numerous awards such as the Compasso D'Oro, Elle Decoration International Design Award, Red Dot, Design Plus, Good Design Award and the German Design Award. They designed a range of products for Lema from 1999 to 2007.



## Informazioni tecniche

Technical information

### Tavolo allungabile

#### Piano e allunga

*Materiale:* pannello composto da particelle di legno principalmente di pioppo (Classe E1).

*Finitura:* impiallacciato rovere tinto Carbone

*Ferramenta:* vaschetta per allunga in alluminio reynobond. Guide di scorrimento in alluminio.

#### Gambe

*Materiale:* multistrato di pioppo

*Finitura:* impiallacciato rovere tinto Carbone

*Ferramenta:* scivoli e ruote in materiale plastico

### Tavolo fisso

#### Struttura

*Materiale:* marmo

*Finitura:* nero Marquinia lucido

#### Telaio di sostegno

*Materiale:* ferro

### Verniciatura

*Essenza:* la verniciatura avviene mediante vernici acriliche (in assenza di formaldeide) ad elevata reticolazione che non contengono metalli pesanti (Pb, Cd, Cr), come prescritto dalle normative riguardanti le vernici per giocattoli (EN 71/3). Questa tipologia di verniciatura, dalle elevate prestazioni chimico fisiche, consente al prodotto finito di esaltare le peculiarità del legno, mantenendo inalterate le sfumature cromatiche e conferendo al prodotto stesso un delicato effetto soft touch.

*Opacità medie:* Carbone - 3 gloss

#### Nota generale

L'utilizzo di legno massello, di essenze pregiate e la particolarità delle lavorazioni, conferiscono ad ogni singolo pezzo valore di unicità. Differenze nella venatura, eventuali variazioni di colore e di tonalità, anche nel passare del tempo, sono da considerarsi peculiarità della realizzazione in legno naturale e non difetti del prodotto stesso.

### Extendible table

#### Top and extension

*Material:* particle board composed mainly of poplar (Class E1).

*Finish:* Carbone stained oak veneer

*Hardware:* aluminum reynobond tray for extension. Aluminum slider guides.

#### Legs

*Material:* multilayer poplar

*Finish:* Carbone stained oak veneer

*Hardware:* gliders and casters in plastic

### Fixed table

#### Structure

*Material:* marble

*Finish:* gloss black marquinia

#### Support frame

*Material:* iron

### Coating

*Wood:* highly cross-linked acrylic coatings (with no formaldehyde) containing no heavy metals (Pb, Cd, Cr), in compliance with legislation governing paint for children's toys (EN 71/3). Due to its outstanding chemical and physical properties, this type of coating enhances the particular features of the wood, while retaining its original coloring and conferring a delicate, soft-touch effect to the product.

*Average opacity:* Carbone - 3 gloss

#### General notes

The use of select woods and a particular manufacturing process make each product unique. Any differences in the veining or any changes in tone or color that may occur over time should not be seen as imperfections, but as characteristics of the natural materials employed.

## Consigli per la manutenzione e la pulizia

Care and cleaning

### Pannelli in essenza

Per la pulizia ordinaria usare un panno inumidito con acqua. Nel caso di pulizie più accurate si consiglia l'uso di detersivi a base di sapone neutro.

### Attenzione

Evitare assolutamente prodotti a base di ammoniaca solventi o abrasivi.

### Marmo

Per la pulizia ordinaria usare un panno inumidito con acqua.

### Sicurezza

Seguire le istruzioni di montaggio. Evitare qualsiasi modifica ai mobili che possa comprometterne la stabilità.

### Smaltimento

Una volta terminato l'utilizzo affidare il mobile ad aziende comunali o private preposte allo smaltimento dei rifiuti solidi ingombranti.

### Wood panels

For normal cleaning, use a cloth moistened with water. For more thorough cleaning, use a neutral detergent.

### Warning

Avoid using any products that may contain ammonia, solvents or abrasives.

### Marble

For normal cleaning, use a cloth moistened with water.

### Safety

Carefully follow the assembly instructions. Do not modify the furniture in any way as this could render it unstable.

### Disposal

If product needs to be disposed of, please contact the local council or a private company that can dispose of bulk waste products.

## **Avvertenza**

Notice

In ottemperanza alle disposizioni del Decreto Legislativo No. 206 del 6 settembre 2005 "Codice del consumo" e s.m.i.

La qualità Lema è garantita dalla produzione esclusivamente realizzata in Italia.

In compliance with the provisions of Legislative Decree No. 206 dated 06/09/2005 (Consumer Code) and subsequent amendments and additions.

The quality of Lema products is guaranteed by their being produced exclusively in Italy.

Associato a – Associated with



**ASSARREDO**  
ASSOCIAZIONE FEDERLEGNOARREDO

**LEMA s.p.a.**  
22040 Alzate Brianza  
Como – Italy  
Strada Statale Briantea n°2  
T +39 031 630 990  
F +39 031 632 492

